

Simple Chinese Worship 1

John 3:16

神爱世人甚至将他的独生子赐给他们,叫一切信他的,不至灭亡反得永生. 约翰福音第三章,十六节

Shén ài shìrén shènzhì jiāng tāde dúshēngzǐ cìgěi tāmen, jiào yíqiè xìn tāde, búzhì mièwáng fǎndé yǒngshēng.
Yuēhàn Fúyīn dì sān zhāng, shí liù jié

神	Shén	God
世人	shìrén	people of the earth
甚至	shènzhì	as much as
独生子	dúshēngzǐ	only son
赐给	cìgěi	to give (from above)
一切	yíqiè	all those who
信	xìn	believe
不至	búzhì	will not
灭亡	mièwáng	perish
反得	fǎndé	instead receive
永生	yǒngshēng	eternal life

Prayer 1

Beginning

亲爱的上帝 Qīn ài de shàngdì Dear God

Middle

我爱你 Wǒ ài nǐ I love you
我感谢你 Wǒ gǎnxiè nǐ I thank you
我赞美你 Wǒ zànměi nǐ I praise you

Ending

奉主耶稣基督的名阿们 Fèng zhǔ yēsū jīdū de míng āmén
In the name of Jesus Christ. Amen

他是主 Tā shì zhǔ He is Lord

他是主，他是主

Tā shì zhǔ, Tā shì zhǔ He is Lord He is Lord

他已从死里复活

Tā yǐ cóng sǐlǐ fùhuó He is risen from the dead

他是救主

Tā shì jiùzhǔ and he is Lord

万膝要跪拜

Wàn xī yào guìbài Every knee shall bow

万口要颂扬

Wàn kǒu yào sòngyáng Every tongue shall sing

耶稣基督是主

Yēsū jīdū shìzhǔ That Jesus Christ is Lord

Simple Chinese Worship 2

John 1:1-2

太初有道,道与神同在, 道就是神. 这道太初与神同在.
约翰福音1:1-2

Tàichū yǒu dào, dào yǔ shén tóngzài, dào jiùshì shén.
Zhè dào tàichū yǔ shén tóngzài.
Yuēhàn Fúyīn dì yī zhāng dì yī hé dì èr jīe

太初	Tàichū	The (absolute) beginning (literary)
道	dào	The way (word)
与	yǔ	with (literary)
同在	tóngzài	together with

Prayer 2

Beginning

亲爱的上帝 Qīn ài de shàngdì Dear God

Middle

我爱你 Wǒ ài nǐ	I love you
我感谢你 Wǒ gǎnxiè nǐ	I thank you
我赞美你 Wǒ zànměi nǐ	I praise you

谢谢你看顾我 xièxie nǐ kàngù wǒ thank you for looking after me
谢谢你保护我 xièxie nǐ bǎohù wǒ thank you for protecting me

Ending

奉主耶稣基督的名阿们 Fèng zhǔ yēsū jīdū de míng āmen
In the name of Jesus Christ. Amen.

天父我敬拜你Tiānfù Wǒ Jìngbài Nǐ
Father I Love You

天父我敬拜你
Tiānfù wǒ jìngbài nǐ
奉献身心给你
Fèngxiàn shēnxīn gě nǐ
我深爱你
Wǒ shēn ài nǐ

* * *

耶稣我敬拜你……
Yēsū wǒ jìngbài nǐ…

* * *

圣灵我敬拜你……
Shènglíng wǒ jìngbài nǐ…

天父	Tiānfù	Heavenly Father
敬拜	jìngbài	Worship
奉献	fèngxiàn	to offer up (sacrifice)
身心	shēnxīn	body and heart
深爱	shēn ài	deeply love
耶稣	Yēsū	Jesus
圣灵	Shènglíng	Holy Spirit

Prayer 3

Beginning

亲爱的上帝 Qīn ài de shàngdì Dear God

亲爱的天父 Qīn ài de tiānfù Dear Father God

Middle

我爱你 Wǒ ài nǐ

I love you

我感谢你 Wǒ gǎnxìe nǐ

I thank you

我赞美你 Wǒ zànměi nǐ

I praise you

我深深的感谢你 Wǒ shēn shēn de gǎnxìe nǐ

I am deeply grateful to you.

因 你本为善 yīn nǐ běn wéi shàn

Because you are good

因为 你是我的主 yīn wèi nǐ shì wǒ de zhǔ

Because you are my Lord

你爱我 yīn wèi nǐ ài wǒ

Because you love me

谢谢你看顾我 xièxie nǐ kàngù wǒ

thank you for looking after me

谢谢你保护我 xièxie nǐ bǎohù wǒ

thank you for protecting me

Ending

奉主耶稣基督的名阿们 Fèng zhǔ Yēsū jīdū de míng āmen

In the name of Jesus Christ. Amen.

Prayer 4

Beginning

亲爱的上帝 Qīn ài de shàngdì Dear God

亲爱的天父 Qīn ài de tiānfù Dear Father God

Middle

我爱你 Wǒ ài nǐ

I love you

我赞美你 Wǒ zànměi nǐ

I praise you

我感谢你 Wǒ gǎnxiè nǐ

I thank you

我深深的感谢你 Wǒ shēn shen de gǎnxiè nǐ I am deeply grateful to you.

因 你本为善 yīn nǐ běn wéi shān Because you are good

因为 你是我的主 yīn wei nǐ shì wǒ de zhǔ Because you are my Lord

你爱我 yīn wei nǐ ài wǒ Because you love me

谢谢你看顾我 xièxie nǐ kàngù wǒ thank you for looking after me

谢谢你保我 xièxie nǐ bǎohù wǒ thank you for protecting me

我是一个罪人 wǒ shì yī ge zuì rén I am a sinner

求你赦免我一切的罪 qiú nǐ shè miǎn wǒ yī qiè de zuì

Please forgive me for all my sins

Ending

奉主耶稣基督的名阿们 Fèng zhǔ yēsū jīdū de míng āmén

In the name of Jesus Christ. Amen.

把荣耀归给你的圣名，阿们 bǎ róngyào guī gěi nǐ de shèng míng, āmén

We give glory to your holy name, Amen